

5 February 2021
Chinese
Original: English

联合国地名专家组

2021 年届会

2021 年 5 月 3 日至 7 日，虚拟

临时议程* 项目 4(a)

报告：各国政府关于本国情况以及
在地名标准化方面取得的进展

丹麦的报告

摘要**

自“新”的联合国地名专家组 2019 年届会以来，致力于确保全国地名标准化的丹麦国家机构之间的合作进展顺利，并正在进一步发展。参与的机构包括哥本哈根大学地名研究组、国家测绘局、数据供应与效率局、丹麦地名委员会。委员会正式提名由丹麦文化部标准化(核准)地名形式，任何与标准化相关的国家机构原则上都可加入。目前有 10 个机构派代表参加，其中包括哥本哈根大学、数据供应与效率局。标准化议程包括以下内容：

- 制定一套正确拼写丹麦地名的规范性规则
- 采取措施，今后在数据供应与效率局名为“Danske stednavne”（“丹麦地名”）的登记册中正式实施拼写检查程序
- 采取步骤，正式确定丹麦地名委员会和数据供应与效率局的作用和未来合作。

* GEGN.2/2021/1。

** 报告全文由 Rikke Steenholt Olesen 副教授(哥本哈根大学地名研究小组，丹麦地名委员会主席)和 Morten Winkler(数据供应与效率局高级顾问)编写。可查阅 https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/，文号 GEGN.2/2021/24/CRP.24，仅提供来件所用语文。



报告的其他要点如下：

- 鉴于 2019 冠状病毒病(COVID-19)大流行，将属于哥本哈根大学地名研究小组和地名委员会的重要档案数字化。疫情凸显了研究和正式标准化程序对档案的易访问性、易用性和扩充性的需求
- 《欧洲联盟一般数据保护条例》。它使开放获取数字研究档案等可持续活动复杂化
- 将丹麦地名的某些德语版本登记在数据供应与效率局的“Danske stednavne”登记册中(2020 年是 Nordschleswig 与丹麦统一一百周年)
- 丹麦殖民地地名登记项目(由哥本哈根大学的研究人员发起)
- 说明“Danske stednavne”登记册的各种使用情况。该登记册成为救援和应急服务、环境数据登记册、旅行规划服务等机构主要的地名公共数据资源；最近的一个项目还利用已命名的建成区来计算可持续发展目标的指标
- 数据供应与效率局、丹麦统计局开展了工作，确定了建成区(城市/城镇/村庄)的精确定义，包括对“200 米”原则的说明
- 更新了国家和历史丛书《丹麦地名》的出版战略；地名委员会于 1922 年出版了第一卷，覆盖了全国大约三分之二的地区。